



Treaty Series

*Treaties and international agreements
registered
or filed and recorded
with the Secretariat of the United Nations*

VOLUME 2059

Recueil des Traités

*Traités et accords internationaux
enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

United Nations • Nations Unies
New York, 2002

?

Copyright © United Nations 2002
All rights reserved
Manufactured in the United States of America

Copyright © Nations Unies 2002
tous droits réservés
Imprimé aux États-Unis d'Amérique

TABLE OF CONTENTS

I

*Treaties and international agreements
registered in April 1999
Nos. 35632 to 35636*

No. 35632. Netherlands and Uganda:

Agreement on development cooperation between the Kingdom of the Netherlands and the Republic of Uganda. Kampala, 20 January 1998 3

No. 35633. Netherlands and Canada:

Convention between the Kingdom of the Netherlands and Canada for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income (with protocol). The Hague, 27 May 1986 17

No. 35634. United Nations and Sweden:

Exchange of letters constituting an agreement on the Ninth United Nations International Training Course on Remote Sensing Education for Educators, organized in cooperation with the Government of Sweden, 3 May - 11 June 1999. Vienna, 17 March 1999 and 21 April 1999 103

No. 35635. European Communities and their Member States and Slovenia:

Europe Agreement establishing an association between the European Communities and their member States, acting within the framework of the European Union, of the one part, and the Republic of Slovenia, of the other part (with annexes, protocols and final act). Luxembourg, 10 June 1996 105

No. 35636. Costa Rica, El Salvador, European Economic Community, Guatemala, Honduras, Nicaragua and Panama:

Framework Co-operation Agreement between the European Economic Community and the Republics of Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras, Nicaragua and Panama (with annex). San Salvador, 22 February 1993 347

TABLE DES MATIÈRES

I

*Traités et accords internationaux
enregistrés en avril 1999
N^{os} 35632 à 35636*

N° 35632. Pays-Bas et Ouganda :

Accord de coopération au développement entre le Royaume des Pays-Bas et la République de l'Ouganda. Kampala, 20 janvier 1998 3

N° 35633. Pays-Bas et Canada :

Convention entre le Royaume des Pays-Bas et le Canada en vue d'éviter les doubles impositions et de prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu (avec protocole). La Haye, 27 mai 1986 17

N° 35634. Organisation des Nations Unies et Suède :

Échange de lettres constituant un accord relatif au Neuvième cours international de formation de l'Organisation des Nations Unies concernant l'enseignement de la télédétection aux enseignants, organisé en coopération avec le Gouvernement suédois, 3 mai - 11 juin 1999. Vienne, 17 mars 1999 et 21 avril 1999 103

N° 35635. Communautés européennes et leurs États membres et Slovénie :

Accord européen établissant une association entre les Communautés européennes et leurs Etats membres, agissant dans le cadre de l'Union européenne, d'une part, et la République de Slovénie, d'autre part (avec annexes, protocoles et acte final). Luxembourg, 10 juin 1996 105

N° 35636. Costa Rica, El Salvador, Communauté économique européenne, Guatemala, Honduras, Nicaragua et Panama :

Accord-cadre de coopération entre la Communauté économique européenne et les Républiques du Costa Rica, d'El Salvador, du Guatemala, du Honduras, du Nicaragua et du Panama (avec annexe). San Salvador, 22 février 1993 . 347